

Bord tal-Appell tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni Regoli ta' Proċedura

(verżjoni kkonsolidata mill-10 ta' April 2017)

Il-Bord tal-Appell tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni (il-Bord tal-Appell),

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-15 ta' Lulju 2014 li jstabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ċerti ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 85 dwar l-istabbiliment ta' Bord tal-Appell;

Wara li kkunsidra d-deċiżjoni tas-Sessjoni Eżekuttiva tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni tas-6 ta' Novembru 2015 li jahtar il-membri u s-sostituti tal-Bord tal-Appell skont l-Artikolu 85(1) tar-Regolament 806/2014;

Billi l-Artikolu 85(10) tar-Regolament 806/2014 jipprovdi li l-Bord tal-Appell għandu jadotta u jagħmel pubbliċi r-regoli tal-proċedura tiegħu;

ADOTTA R-REGOLI TA' PROĊEDURA LI ĠEJJIN:

Kapitolu 1 Kwistjonijiet organizzattivi

Artikolu 1 Funzjoni tal-Bord tal-Appell

1. Il-Bord tal-Appell għandu jkun magħmul kif stipulat fl-Artikolu 85(2) tar-Regolament 806/2014.
2. Il-Bord tal-Appell għandu jahtar President minn fost il-membri tiegħu. Dan għandu jsir b'votazzjoni sigrieta, sakemm il-Membri kollha jaqblu li jimxu b'konsens. Il-membri li jikseb il-voti ta' aktar minn nofs il-membri u s-sostituti li jiffurmaw il-Bord tal-Appell

⁽¹⁾ ĠU L225, 30.7.2014, p. 1.

għandu jinħatar. Jekk l-ebda membru ma jikseb dik il-maġġoranza, għandom isiru aktar votazzjonijiet fost il-kandidati li jkunu jinsabu fl-aħjar post sakemm tinkiseb dik il-maġġoranza. Il-mandat tal-President għandu jkun ta' sentejn u nofs u dan għandu jiġġedded.

3. Il-President għandu jmessi kemm il-mod kif jaħdem kif ukoll l-amministrazzjoni tal-Bord tal-Appell.
4. Il-Bord tal-Appell għandu jaħtar ukoll Viċi-President minn fost il-membri tiegħu bl-istess proċedura.
5. F'każ ta' mard jew raġunijiet eċċezzjonali oħrajn ta' impediment tal-President, il-Viċi-President iwettaq il-funzjonijiet tal-President.
6. Jekk membru jitlaq qabel it-tmiem tal-mandat tiegħu jew tagħha, sostitut għandu jieħu l-post tal-membri sakemm il-Bord jaħtar sostitut.
7. F'każ ta' mard jew ta' raġunijiet eċċezzjonali oħrajn ta' impediment, il-Bord tal-Appell jista' jissostitwixxi membru b'sostitut għal appell.

Artikolu 2

Tmexxija ta' appell

Il-President għandu jippresjedi fis-smiġħ u fid-deliberazzjonijiet, jew jista' jinnomina l-Viċi-President jew membru ieħor sabiex jagħmel dan. (Ir-referenzi f'dawn ir-regoli għal 'President' għandhom jinkludu l-Viċi-President jew membru ieħor fir-rigward ta' appell li fuqu huwa jew hija ġew innominati sabiex jippresjedu.

Artikolu 3

Indipendenza u imparzjalità

1. Il-Bord tal-Appell u kull wieħed mill-membri tiegħu għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku kif stipulat fl-Artikolu 85(5) tar-Regolament 806/2014.
2. L-indipendenza ta' membru tista' tiġi sfidata biss jekk ikunu jeżistu ċirkostanzi li jqajmu dubji oġġettivi u raġonevoli dwar l-imparzjalità jew l-indipendenza tiegħu jew tagħha. L-indipendenza ta' membru ma tista' tiġi oġġezzjonata taħt ebda ċirkostanza minħabba n-nazzjonalità tiegħu jew tagħha.
3. Membru għandu jirrestringi lilu nnifsu jew lilha nnifisha milli jpoġġi f'appell jekk ikunu jeżistu ċirkostanzi li jqajmu dubji oġġettivi u raġonevoli dwar l-imparzjalità jew l-

indipendenza tiegħu jew tagħha. Il-membru għandu jinforma bil-miktub lill-President u lis-Segretarjat mingħajr dewmien bla bżonn, fejn il-President għandu jahtar sostitut.

4. Ladarba notifika tal-appell tiġi nnotifikata, il-President għandu jistaqsi lill-membri jekk għandhomx kunflitt ta' interess.
5. Membru msejjaħ sabiex ipoġġi f'appell li jqis li jista' jkun hemm ċirkostanzi li probabbli jqajmu dubji dwar l-imparzjalità jew l-indipendenza tiegħu jew tagħha u li ma rrikudietx lilu nnifsu jew ma rrikudietx lilha nnifisha skont il-paragrafu 3 għandu jiżvela ċirkostanzi bħal dawn lill-President. Imbagħad il-President jista', fuq l-inizjattiva proprja tiegħu jew tagħha jew wara li jkun fittex il-kummenti tal-partijiet, jiddeċiedi li jissostitwixxi l-membru skont l-Artikolu 1(7) jew li m'hemmx raġunijiet għar-rikuża tat-tali membru. Parti tista' tirrinunza raġuni ta' rikuża li tkun konxja tagħha.
6. Jekk il-President iqis li għal kwalunkwe raġuni huwa jew hija ma jistgħux jipparteċipaw fil-proċeduri tal-appell, il-President għandu jinforma lill-membri u lis-Segretarjat bil-miktub mingħajr dewmien bla bżonn. Il-Viċi-President għandu jinħatar sabiex jippresedi fuq l-appell. Jekk il-Viċi-President ikun fl-istess pożizzjoni, għandu jinħatar membru ieħor sabiex jippresedi fuq l-appell.
7. Parti li għandha l-intenzjoni li tisfida l-indipendenza ta' membru għandha, mingħajr dewmien bla bżonn, tibgħat stqarrija bil-miktub dwar ir-raġunijiet għall-isfida lis-Segretarjat. Sakemm il-membru sfidat jirtira mill-appell, il-Bord għandu jiddeċiedi dwar l-isfida. Għar-raġunijiet ta' din id-deċiżjoni, il-membru sfidat m'għandux jipparteċipa fid-deliberazzjoni u ma għandu jkollu ebda vot. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tiġi raġunata u għandha tiġi nnotifikata lill-partijiet. Jekk sfida hija manifestament inammissibbli jew manifestament bla bażi, il-President jista' jiċċad l-isfida permezz ta' digriet motivat.
8. Il-partijiet ser jiġu informati dwar il-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appell mis-Segretarjat f'isem il-Bord tal-Appell fiż-żmien opportun.
9. Għall-għanijiet ta' dan l-artikolu, it-terminu "Bord tal-Appell" ifisser il-Bord tal-Appell kif magħmul għall-appell(i) skont dawn ir-regoli, u t-terminu "membru" jinkludi "sostitut".

Artikolu 4

Is-Segretarjat

1. Skont l-Artikolu 85(2) tar-Regolament 806/2014, il-Bord għandu jiżgura appoġġ operattiv u segretarjali għall-Bord tal-Appell, b'segregazzjoni xierqa tad-dmirijiet u separazzjoni funzjonali mill-attivitajiet l-oħrajn kollha tal-Bord. Is-Segretarjat għandu jirrapporta b'mod regolari lill-President, m'għandux jiehu struzzjonijiet u lanqas orjentazzjonijiet mill-Bord u għandu jżomm kunfidenzjalità sħiħa tal-affarijiet tal-Bord.

2. Il-Bord għandu jiżgura li hemm proċedura adegwata fis-seħħ sabiex, mill-bidu tal-appell, l-ebda informazzjoni ma tgħaddi mis-Segretarjat lill-Bord jew kwalunkwe awtorità affiljata għajr il-Bord tal-Appell.
3. L-amministrazzjoni ta' appell għandha ssir kif ġej:
 - a) meta tiġi ppreżentata n-notifika tal-appell skont l-Artikolu 5, is-Segretarjat għandu jibgħat minnufih in-notifika tal-appell lill-President u lill-membri tal-Bord tal-Appell;
 - b) is-Segretarjat ser jaġixxi skont id-direzzjonijiet tal-President, u ser iżomm reġistru ta' appelli, jiċċirkola dokumenti lill-membri u lis-sostituti kif meħtieġ, jorganizza laqgħat tal-Bord tal-Appell, smiġħ minn qabel u smiġħ, u barra minn hekk jipprovdi assistenza fir-rigward tal-appell;
 - c) meta tiġi ppreżentata r-risposta skont l-Artikolu 6, is-Segretarjat għandu minnufih jittrażmetti r-risposta lill-President u l-membri;
 - d) is-Segretarjat ser jipprovdi lill-partijiet bid-deċiżjoni skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014.
4. Soġġett għad-direzzjonijiet tal-President, kull komunikazzjoni addizzjonali mill-partijiet mal-Bord tal-Appell ser tiġi mgħoddija mis-Segretarjat.

Kapitolu 2

Stqarrijiet tal-każijiet tal-partijiet

Artikolu 5

In-notifika tal-appell tal-appellant

1. Parti li tixtieq tressaq appell kontra deċiżjoni tal-Bord skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014 għandha tagħmel dan permezz ta' notifika tal-appell li tidentifika d-deċiżjoni li hija s-suġġett tal-appell.
2. Il-lingwa tan-Notifika tal-Appell u tal-proċedura tal-appell għandha tkun il-lingwa tad-deċiżjoni kkuntestata. Il-partijiet jistgħu jaqblu fuq lingwa li hija differenti minn dik tad-deċiżjoni kkuntestata. Jekk id-deċiżjoni kkuntestata tkun inħarġet f'aktar minn lingwa waħda tal-Unjoni u l-lingwa Ingliża hija fost dawn il-lingwi, il-lingwa tal-appell għandha tkun l-Ingliż, ħlief jekk il-partijiet jaqblu fuq lingwa differenti minflok. Il-partijiet huma mistiedna jiddepożitaw kopja ta' korteżija bil-Ingliż u b'hekk jiffrankaw il-hin minhabba li t-traduzzjoni uffiċjali mil-Lingwa tal-proċedura għal-Lingwa operattiva interna tal-Bord tal-Appell tista' ttawwal il-proċess.

3. Id-deċiżjoni li hija s-sugġett tal-appell għandu tkun annessa man-notifika tal-appell.
4. In-notifika tal-appell għandha:
 - a) tiddikjara għaliex hija ammissibbli taħt l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014;
 - b) tiddikjara r-raġunijiet dwar xhiex hija bbażata;
 - c) jekk issir applikazzjoni li l-appell għandu jkollu effett ta' sospensjoni skont l-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014 bi stennija għar-riżultat tal-appell, tiddikjara r-raġunijiet tat-tali applikazzjoni;
 - d) tehmeż kopji ta' kwalunkwe dokument li l-appellant beħsiebu jibbaża fuqu.
5. Jekk in-notifika tal-appell taqbeż l-10 paġni, għandha tinkludi sommarju tal-kontenut imsemmi fil-paragrafu 4 punti (a) u (b).
6. In-notifika tal-appell għandha tindika b'mod ċar id-dettalji ta' kuntatt sħaħ li għalihom is-Segretarjat u partijiet oħrajn jistgħu jibagħtu komunikazzjonijiet mal-appellant.
7. In-notifika tal-appell għandha tagħti l-ismijiet tar-rappreżentanti tal-appellant.
8. L-appellant jista' fi kwalunkwe hin iwaqqaf appell billi jagħti notifika ta' twaqqif lis-Segretarjat. Is-Segretarjat għandu jinforma wkoll lill-Bord bid-deċiżjoni tal-appellant li jwaqqaf l-appell.
9. Jekk hemm aktar minn appellant wieħed, dan t'hawn fuq japplika għal kull wieħed.

Artikolu 6

Ir-risposta tal-Bord

1. Il-Bord għandu jistabbilixxi risposta.
2. Ir-risposta għandha:
 - a) tiddikjara kwalunkwe allegazzjoni fir-rigward tan-non-ammissibbiltà;
 - b) tiddikjara r-raġunijiet fuq liema huwa **kkontestat** l-appell;
 - c) tiddikjara l-każ tal-Bord fir-rigward ta' kwalunkwe applikazzjoni li l-appell għandu jkollu effett ta' sospensjoni;
 - d) tehmeż kopji ta' kwalunkwe dokument li l-Bord beħsiebu jibbaża fuqu.

3. Jekk ir-risposta taqbeż l-10 paġni, għandha tinkludi sommarju tal-kontenut imsemmi fil-paragrafu 2 punti (a) u (b).
4. Ir-risposta għandha tiġi nnotifikata lill-appellant(i) u għandha tiġi ppreżentata lis-Segretarjat fi żmien ġimagħtejn (2) minn meta tintbagħat in-notifika tal-appell, mentri l-Bord jista' jagħżel għal estensjoni ta' ġimagħtejn (2) oħra **biex jiġi pprovdut raġunament**.
5. Jekk il-Bord jiddikjara li ma jopponix l-appell u, skont it-talbiet tal-appellant, jirtira jew jemenda d-deċiżjoni tiegħu, fejn jagħti notifika ta' emenda bħal din lill-appellant u lis-Segretarjat, il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li m'hemmx lok li tingħata deċiżjoni u jġib l-appell fi tmiemu.

Kapitolu 3

Limiti taż-żmien, preżentata u kunsinna

Artikolu 7

Preżentata u kunsinna

1. In-notifika tal-appell u r-risposta għandhom jiġu ppreżentati u nnotifikati bil-miktub fl-indirizz speċifikat fuq is-sit web tal-Bord.
2. Dokument li għandu jiġi ppreżentat lis-Segretarjat jew innotifikat lil kwalunkwe parti għandu jiġi kkomunikat permezz tal-email, soġġett għall-istandards ta' sigurtà applikabbli. Soġġett għal oġġezzjoni minn kwalunkwe parti, il-President jista' jiddeċiedi li d-dokument għandu jiġi ppreżentat jew permezz ta' posta rreġistrata jew permezz ta' kunsinna personali b'irċevuta jew skont kwalunkwe direzzjoni mogħtija fir-rigward ta' appell partikolari fir-rigward tal-preżentata u/jew kunsinna.
3. Il-preżentata għandha titqies li seħħet fil-ħin tal-irċevuta tal-posta rreġistrata jew tal-kopja tal-email, skont liem waħda tasal l-ewwel.

Artikolu 8

Limiti taż-żmien

1. . Kwalunkwe limitu ta' żmien preskritt minn jew impost skont dawn ir-regoli jista' jiġi estiż mill-Bord tal-Appell jew mill-President, kif xieraq.

2. Il-limiti taż-żmien għandhom jiġi kkalkolati skont ir-Regolament tal-Kunsill 1182/71 tat-3 ta' Ġunju 1971 li jiddetermina r-regoli applikabbli għal perjodi, dati u limiti ta' żmien².

Kapitolu 4

Deċiżjonijiet preliminari

Artikolu 9

Ammissibbiltà tal-appell

1. Jekk il-Bord jaqbel li l-appell mhuwiex ammissibbli skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014, il-Bord tal-Appell għandu jiddetermina dwar jekk huwiex ammissibbli jew le qabel jeżamina jekk huwiex fondat sew taħt l-Artikolu 85(7) tar-Regolament 806/2014.
2. Il-Bord tal-Appell jista' jqajjem, ex officio, kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà.
3. Il-proċeduri stabbiliti f'dawn ir-regoli (inkluż dawk stabbiliti hawn taħt fir-rigward ta' direzzjonijiet, konferenza ta' smiġh minn qabel u rappreżentazzjonijiet orali) japplikaw hekk kif il-President għandu jqis li jkunu xierqa għad-determinazzjoni ta' kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà.
4. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell li tiddetermina kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà għandha tingħata bil-miktub u għandha tiġi adottata skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014.

Artikolu 10

Sospensjoni skont l-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014

1. Appell m'għandux effett ta' sospensjoni, iżda permezz tal-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014, il-Bord tal-Appell jista', jekk iqis li ċ-ċirkostanzi jeħtieġu dan, jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkuntestata.
2. Il-proċeduri stabbiliti f'dawn ir-regoli (inkluż dawk stabbiliti hawn taħt fir-rigward ta' direzzjonijiet u konferenza ta' smiġh minn qabel) japplikaw hekk kif il-President jqis li jkun xieraq għad-determinazzjoni ta' kwalunkwe mistoqsija rigward is-sospensjoni ta' deċiżjoni mill-Bord. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord tal-Appell jista' wkoll jissospendi

² ĠU 1971 L 124, p. 1.

I-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkuntestata għal perjodu ta' żmien twil biżżejjed sabiex tkun tista' ssir diskussjoni sħiħa tas-sospensjoni.

3. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell li tiddetermina kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tas-sospensjoni għandha tingħata bil-miktub u għandha tiġi adottata skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014. Il-Bord tal-Appell jista' jemenda d-deċiżjoni tiegħu dwar l-applikazzjoni ta' kwalunkwe waħda mill-partijiet, sabiex jissospendi jew ma jissospendix meta jrid.

Kapitolu 5

Ġestjoni tal-kawżi

Artikolu 11

Direzzjonijiet u konferenza ta' smiġ minn qabel

1. Il-President jista' jagħti direzzjonijiet f'isem il-Bord tal-Appell permezz tal-ġestjoni tal-kawżi għat-tmexxija b'mod effiċjenti tal-appell fi kwalunkwe stadju tal-appell. Dan jinkludi dispożizzjoni għall-osservazzjonijiet ta' proċedura fuq in-notifki tal-parti stess jew fuq komunikazzjonijiet minn partijiet oħrajn skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014. Direzzjonijiet bħal dawn sejrjn jiġu pprezentati permezz tas-Segretarjat, u l-President jista' jikkonsulta mal-membri u s-sostituti l-oħrajn għal għanijiet bħal dawn.
2. Il-partijiet jistgħu japplikaw ukoll għal direzzjonijiet bħal dawn permezz tas-Segretarjat fi kwalunkwe stadju fl-appell. L-osservazzjonijiet fir-rigward ta' liema direzzjonijiet huma xierqa jistgħu jsiru mill-partijiet fi kwalunkwe forma permessa mill-President.
3. Jekk ikun xieraq, il-President jista' jidderiegi konferenza ta' smiġ minn qabel (li sseħħ fiżikament, permezz ta' telefown, konnessjoni bil-vidjow jew b'mod ieħor). Il-President jista' jmexxi l-konferenza ta' smiġ minn qabel waħdu jew ma' (jew f'konsultazzjoni ma') membri jew sostituti oħrajn.
4. Mingħajr ma tillimita l-kamp tal-applikazzjoni tagħha, il-proċedura t'hawn fuq tapplika wkoll għal direzzjonijiet mogħtija mill-Bord tal-Appell fir-rigward ta' kwalunkwe applikazzjoni sabiex in-notifika tal-appell, ir-risposta jew it-tweġiba tal-appellant, l-isfida tal-indipendenza ta' membru, id-direzzjonijiet għall-produzzjoni ta' aktar dokumenti, id-direzzjonijiet fir-rigward tal-evidenza tax-xhieda, il-permess sabiex tintuża evidenza esperta, il-permess għas-sejha ta' evidenza orali, il-permess sabiex jiġu estiżi l-limiti taż-żmien u d-direzzjonijiet fir-rigward ta' smiġ ta' appelli fl-istess hin.

Artikolu 12

Rapporteur

1. Il-President għandu (bil-kunsens tal-persuna kkonċernata) jaħtar membru ieħor/membri oħrajn jew sostitut(i) bħala Rapporteur għall-każ fil-Bord tal-Appell fir-rigward tal-appell. Il-funzjoni ta' Rapporteur hija interna għal u parti mid-deliberazzjonijiet tal-Bord tal-Appell.
2. Il-President jista' jiddeċiedi li ma jaħtarx Rapporteur u jwettaq id-dmirijiet huwa jew hija stess.

Artikolu 13

Appelli kkonsolidati

Fejn żewġ notifikati ta' appell jew aktar ikunu ġew ipprezentati fir-rigward tal-istess kwistjoni, jew li jinvolvu l-istess kwistjonijiet jew kwistjonijiet simili, il-Bord tal-Appell jista' jidderieġi li l-appelli jew kwalunkwe kwistjoni partikolari mqajma min-notifikati tal-appell jistgħu jinstemgħu fl-istess ħin.

Artikolu 14

Nuqqas ta' konformità

1. Fejn parti, mingħajr raġuni valida, tonqos milli tikkonforma ma' direzzjoni tal-Bord tal-Appell jew dispożizzjoni ta' dawn ir-regoli, il-Bord tal-Appell jista' jinjora preżentazzjonijiet ta' dik il-parti jew, fejn dik il-parti hija l-appellant, jiċċad l-appell kollu jew parti minnu.
2. Il-Bord tal-Appell m'għandu jagħmel l-ebda ordni taħt dan l-artikolu mingħajr ma jagħti notifika lill-partijiet sabiex dawn ikollhom opportunità jagħmlu rappreżentazzjonijiet kontra li ssir ordni bħal din.
3. Jekk il-Bord tal-Appell jiddeċiedi li ma jiċċadx l-appell taħt paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, kwalunkwe nuqqas tal-partijiet fl-appell li jkunu konformi ma' kwalunkwe dispożizzjoni ta' dawn ir-regoli jew kwalunkwe direzzjoni tal-Bord tal-Appell m'għandhiex taffetwa l-validità tal-proċeduri jew ta' kwalunkwe deċiżjoni li ssir mill-Bord tal-Appell.
4. Il-President għandu jistabilixxi l-iskeda ta' żmien proċedurali għat-twettiq tal-appell. L-iskeda ta' żmien proċedurali għandha b'mod partikolari tistabbilixxi l-limiti ta' żmien għall-preżentazzjonijiet li jsegu r-risposta tal-Bord għall-istqarrija tal-appell, jekk ikun hemm, u data għas-smiġh, sakemm il-partijiet ma jirrifjutawx id-dritt tagħhom li

jinstemgħu. Il-President jista' jimmodifika l-iskeda ta' żmien proċedurali matul il-proċedura tal-appell kif xieraq.

Kapitolu 6

Evidenza

Artikolu 15

Ġenerali

Il-Bord tal-Appell għandu jkun dak li jiġġudika l-ammissibbiltà ta' kwalunkwe evidenza użata, hawnhekk inkluż xhieda, u dwar il-valur probatorju tagħha.

Artikolu 16

Skambju ta' dokumenti

1. Parti hija intitolata għal talba sabiex il-parti l-oħra tipprovdi aktar dokumenti, inkluż dokumenti elettronici, fi ħdan il-limiti tar-regoli, tar-regolamenti u tal-obbligi ta' kunfidenzjalità applikabbli u soġġett għal modifika tal-iskeda taż-żmien skont l-Artikolu 11.
2. F'każ ta' nuqqas ta' qbil, il-Bord tal-Appell jista' jagħti direzzjonijiet għall-produzzjoni ta' aktar dokumenti, iżda għandu jagħmel dan biss jekk iqis li dan ikun meħtieġ għad-determinazzjoni ġusta tal-appell.
3. L-ebda aggravju ma jista' jiġi introdott fil-proċedura tal-appell sakemm dan ma jkunx ibbażat fuq kwistjonijiet ta' dritt jew ta' fatt li jiġu fis-seħh matul il-proċeduri.
4. Sussegwentement l-ebda evidenza ġdida ma tista' tiġi ppreżentata għajr għal raġuni tajba.

Artikolu 17

Esperti

Bil-permess tal-Bord tal-Appell, parti tista' tuża evidenza esperta. Il-permess ser jingħata biss jekk il-Bord tal-Appell iqis li dan huwa meħtieġ għad-determinazzjoni ġusta tal-appell. Evidenza bħal din għandha tkun fil-forma ta' stqarrija bil-miktub innotifikata fi ħdan iż-żmien permess.

Kapitolu 7

Rappreżentazzjonijiet orali

Artikolu 18

Rappreżentazzjonijiet orali

1. Il-partijiet huma intitolati li jagħmlu rappreżentazzjoni orali quddiem il-Bord tal-Appell skont l-Artikolu 85(7) tar-Regolament 806/2014. Kull parti tista' tirrifjuta d-dritt tagħha li tinstema'. Jekk parti tirrifjuta li jkollha smiġh orali, il-Bord tal-Appell jista' madankollu jitlob rappreżentazzjonijiet orali jekk iqis li dawn huma meħtieġa għad-determinazzjoni ġusta tal-appell.
2. Il-partijiet għandhom ikunu intitolati għal rappreżentazzjoni legali fis-smiġh orali.
3. Filwaqt li jqis l-opinjoni tal-partijiet, il-Bord tal-Appell ser jagħti direzzjonijiet fir-rigward tal-ordni u l-forma tar-rappreżentazzjonijiet orali u, fejn hu xieraq, jistabilixxi skeda taż-żmien. Is-Segretarjat ser jinnotifika l-partijiet fiż-żmien opportun.
4. Is-smiġh għandu jsir fis-sede tal-Bord tal-Appell, sakemm il-Bord tal-Appell ma jagħtix direzzjonijiet differenti. Fi kwalunkwe każ, is-Segretarjat għandu jkun preżenti.
5. Is-smiġh għandu jsir fil-privat, sakemm ċirkostanzi essenzjali ma jkunux jeħtieġu mod ieħor.
6. Il-Bord tal-Appell jista' jagħti direzzjonijiet oħrajn rigward l-aġġornament tas-smiġh dwar l-applikazzjoni ta' parti jew fuq l-inizjattiva proprja tiegħu, iżda l-aġġornament għandu jitqies bħala eċċezzjonali.
7. Għandu jkun hemm rekord tas-smiġh li jsir skont id-direzzjoni tal-Bord tal-Appell.
8. Jekk parti tonqos milli tidher, il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li jipproċedi fl-assenza tagħha.
9. Il-kworum għall-kostituzzjoni valida tal-Bord tal-Appell sabiex jisma' rappreżentazzjonijiet orali għandu jeħtieġ il-preżenza ta' erba' (4) mill-Membri tiegħu. F'każ ta' skuża jew emerġenza debitament iġġustifikata mal-valutazzjoni tal-President, il-membri jistgħu jattendu wkoll permezz ta' mezzi elettronici.

Artikolu 19

Evidenza orali

1. Fuq talba tal-parti jew fuq l-inizjattiva proprja tiegħu, il-Bord tal-Appell jista' jidderiegi parti sabiex issejjaħ xhud jew espert li jkun ta stqarrija bil-miktub taħt l-Artikolu 17 sabiex jiġi eżaminat u kontro-eżaminati fis-smiġħ, fiżikament jew, jekk il-Bord tal-Appell jippermetti dan, permezz tat-telefown jew permezz ta' konnessjoni bil-vidjow.
2. Ix-xhieda jistgħu jiġu eżaminati u kontro-eżaminati mill-partijiet taħt il-kontroll tal-President. Jistgħu jsirulhom misoqsijiet minn kwalunkwe membru.

Kapitolu 8

Preżentazzjoni tal-appell

Artikolu 20

Preżentazzjoni tal-appell

Meta l-President iqis li l-evidenza hija kompluta, il-President għandu jinnotifika l-partijiet li l-appell għe ppreżentat għall-għanijiet tal-Artikolu 85(4) tar-Regolament 806/2014.

Kapitolu 9

Deliberazzjonijiet u deċiżjoni tal-Bord tal-Appell

Artikolu 21

Deliberazzjonijiet u deċiżjoni

1. Id-deliberazzjonijiet tal-Bord tal-Appell għandhom ikunu fil-privat.
2. Għad-deċiżjonijiet preliminari taħt l-Artikolu 13, 16(2), 17, 18(3), 18(4), 18(6), 18(7) u 19(1), il-President u r-Rapporteur huma intitolati sabiex jaġixxu f'isem il-Bord tal-Appell; dawn ser jinfurmaw lill-membri l-oħrajn fiż-żmien opportun. Jekk il-President u r-Rapporteur ma jaqblux, tittiehed deċiżjoni mill-Bord tal-Appell kollu.
3. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tkun adottata skont l-Artikolu 85(4) tar-Regolament 806/2014, fi żmien xahar wara li l-appell ikun għe ppreżentat. Għal dan il-għan, kull Membru tal-Bord tal-appell għandu jitfa' vot.
4. Fid-deċiżjoni tiegħu, il-Bord tal-Appell jista' jikkonferma d-deċiżjoni meħuda mill-Bord, jew jirrinwija l-każ lil tal-aħħar, skont l-Artikolu 85(8) tar-Regolament 806/2014.

Artikolu 22

Forma tad-deċiżjonijiet

1. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tkun bil-miktub u għandha tagħti raġunijiet, skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014. Id-deċiżjoni m'għandhiex tiżvela jekk kinitx deċiżjoni unanima jew b'maġġoranza. Id-deċiżjoni għandha tinkludi (mhux neċessarjament f'din l-ordni):
 - l-ismijiet tal-membri li qed jieħdu sehem;
 - l-ismijiet tal-partijiet u l-avukati tagħhom;
 - stqarrija fir-rigward tal-kors tal-proċeduri, l-allegazzjonijiet tal-partijiet u l-forma tal-ordni li fittxew;
 - sommarju tal-fatti rilevanti; u
 - d-deċiżjoni u r-raġunijiet għaliha.
2. Id-deċiżjoni għandha tkun iffirmata mill-membri u s-Segretarjat. Il-firem jistgħu jkunu elettronici. Minn issa 'l quddiem, is-Segretarjat għandu jibgħatha lill-partijiet skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014, fejn jinfurmahom dwar id-dritt tal-appell taħt l-Artikolu 86(1) tar-Regolament 806/2014.

Artikolu 23

Rettifika tad-deċiżjoni

1. Il-partijiet jistgħu fi żmien sebat ijiem wara li tkun giet mibgħuta d-deċiżjoni jipprovdu lista ta' żbalji klerikali, żbalji fil-kalkolazzjoni jew ineżattezzi evidenti lill-Bord tal-Appell permezz tas-Segretarjat.
2. Il-Bord tal-Appell jista' permezz ta' ordni ex officio jew fuq rispons għal lista bħal din (u jekk meħtieġ wara li jikseb ir-rappreżentazzjonijiet tal-partijiet) jirraġa l-iżbalji klerikali, l-iżbalji fil-kalkolazzjoni u l-ineżattezzi evidenti fid-deċiżjoni.
3. L-ordni tar-rettifika għandha tkun annessa mad-deċiżjoni rettifikata.

Artikolu 24

Pubblikazzjoni

Il-Bord tal-Appell għandu jippubblika d-deċiżjoni tiegħu fuq is-sit web tal-Bord, li ser tkun anonimizzata u b'tali format li l-kunfidenzjalità ta' informazzjoni sensittiva tiġi

ppreservata. Ma għandha ssir l-ebda pubblikazzjoni jekk il-kunfidenzjalità ma tistax tiġi ppreservata.

Kapitolu 10

Mixxellanji

Artikolu 25

Kunfidenzjalità

Il-preżentati, dokumenti u/jew informazzjoni kollha li jinstabu f'dokument(i) li għandhom jiġu ppreżentati u/jew innotifikati f'konnessjoni mal-proċeduri quddiem il-Bord tal-Appell ser jinżammu skont ir-regim ta' kunfidenzjalità applikabbli tal-Bord.

Artikolu 26

Pubblikazzjoni u emenda tar-regoli

1. Is-Segretarjat għandu jiżgura li r-regoli tal-proċedura jiġu ppubblikati skont l-Artikolu 85(10) tar-Regolament 806/2014.
2. Is-Segretarjat għandu jiżgura li l-parteċipanti għall-appell, inkluż l-appellant, huma konxji tar-regoli ta' proċedura.
3. Dawn ir-regoli jistgħu jiġu emendati mill-Bord tal-Appell u forom rilevanti oħra u linji gwida jistgħu jinħarġu minn żmien għal żmien.

Artikolu 27

Dhul fis-sehħ

Ir-regoli ta' proċedura għandhom jidhru fis-sehħ fit-18 ta' Marzu 2016.

Iffirmat mill-President u l-Viċi President f'isem il-Bord tal-Appell